
[p1]

Mijnheer,¹

Het komt mij slechts nu te binnen dat ik u beloofd hadde Lokmans fabels te zenden: vergeef mij, bid ik u, dezen manque d'attention! men vindt menschen die den boom volgens de schorse oordeelen, die nooit verder gaan dan les convenances en bij wien de goê wille voor weinig of niets telt; maer nu 't is elk zijne goeste en die aen de Seine woont kan de Schelde niet rieken! -

Mijnheer, 'k zende u hier de min of meer regte nabotsingen (sic) van een schrift. De bisschop van Damas heeft die reken op iemands kerkeboek geschreven; mij dunkt het is araebisch, maar vele letters en kan ik niet uitmaken. 's bisschops name is Macarius Aska, ik schrijve 'et volgens hoorenzegs. 't Bôtje wacht. Vergeef in dezen brief al hetgeen u niet aanstaet

Uw trouwe scholier

Karel

.....

1 De locatie van het origineel is onbekend. De brief is enkel in dit afschrift van F. Baur beschikbaar. (Ook in: Caesar Gezelle, Voor onze misprezen moedertaal. Castricum: Dante Alighieri, 1923, p.78. Het afschrift bevat een alinea meer dan de publicatie.)

Briefbeschrijving

Verzender	[De Gheldere, Karel]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/xx/[1859]
Verzendingsplaats	Roeselare (Roeselare)
Annotatie	Jaartal, plaats, adressaat en adressant gereconstrueerd op basis van de brieftekst; locatie origineel onbekend: brief is enkel in gepubliceerde versie beschikbaar en in afschrift van F. Baur. Het afschrift bevat een alinea meer dan de publicatie.
Annotatie	Jaartal, plaats, adressaat en adressant gereconstrueerd op basis van de brieftekst; locatie origineel onbekend: brief is enkel in gepubliceerde versie beschikbaar en in afschrift van F. Baur. Het afschrift bevat een alinea meer dan de publicatie.
Gepubliceerd in	Caesar Gezelle. - in : Voor onze misprezen moedertaal. - Castricum : Dante Alighieri, 1923, p.78

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	papier, wit, origineel volgens F. Baur
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	kopie van F. Baur origineel volgens F. Baur: briefpapier met O.L.V.-vignet

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	Aanw. 533, map 11,1
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.25973

Inhoud

Incipit	Het komt mij slechts nu te binnen dat ik u beloofd hadde
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/xx/[1859], Roeselare, [Karel De Gheldere] aan [Guido Gezelle]
Editeur	Louise Snauwaert
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
